

The Electronic *Manipulus florum*
www.manipulusflorum.com

Fabula g
cum fonte primo

Fabulas existimo necessarias non ex eadem causa qua poetis,
sed ut imbecillitatis nostre adminicula sint
et ut dicentem et audientem in rem presentem adducant.

Seneca LX. epistola.

Invenio tamen translationes verborum
ut non temerarias ita quae periculum sui fecerint;
invenio imagines, quibus si quis nos uti vetat
et poetis illas solis iudicat esse concessas,
neminem mihi videtur ex antiquis legisse,
apud quos nondum captabatur plausibilis oratio:
illi, qui simpliciter et demonstrandae rei causa eloquebantur,
paraboli referti sunt,
quas existimo necessarias, non ex eadem causa qua poetis,
sed ut inbecillitatis nostrae adminicula sint,
ut et dicentem et audientem in rem praesentem adducant.

Lucius Annaeus Seneca, *Ad Lucilium epistulae morales*, 59.6
(L. Reynolds ed., vol.1, p.163, ll.4-13).